

OPĆINA LOVAS

Ul. Ante Starčevića 5, 32237 Lovas,

raspisuje, a

DRUŠTVO ARHITEKATA VARAŽDIN (DAV)

Optujska 99, 42000 Varaždin

provodi

Likovni i Arhitektonsko – urbanističko – krajobrazni

Javni, anonimni, opći, jednostupanjski, prvog stupnja složenosti za realizaciju i anketni

### **NATJEČAJ**

za izradu idejnog rješenja:

**SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE*  
SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

Evidencijski broj nabave: 13/18

Registarski broj natječaja: **72-19/LO-AU/NJN**

## **I. UVJETI NATJEČAJA**

**7.2.2019.**

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

**SADRŽAJ ELABORATA NATJEČAJA:**

- I. UVJETI NATJEČAJA
- II. OBRASCI
- III. PROGRAM NATJEČAJA S PRILOZIMA
  1. Geodetski snimak
  2. Podaci o komunalnoj infrastrukturi
  3. Fotografije
  4. Konzervatori
  5. Projekt pristupne ceste
  6. Knjiga „Krvava istina – novome životu u susret“

***Napomena: knjiga „Krvava istina – novome životu u susret“ je sastavni dio natječajnog elaborata uz suglasnost svih autora i može se koristiti samo u svrhu izrade natječajnog rada.***

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU****Sadržaj uvjeta natječaja:**

1. OPĆI UVJETI.....	4
1.1.RASPISIVAČ I INVESTITOR.....	4
1.2.PROVODITELJ NATJEČAJA.....	4
1.3.AUTORICE NATJEČAJNOG ELABORATA.....	4
1.4.VRSTA NATJEČAJA.....	4
1.5.FINANCIJSKI OKVIR.....	5
1.6.PREDMET I CILJ NATJEČAJA.....	6
2. TIJEK NATJEČAJA.....	9
2.1.ROKOVI.....	9
2.2.PREUZIMANJE NATJEČAJNOG ELABORATA.....	9
2.3.PITANJA NATJECATELJA.....	9
2.4.PREDAJA RADOVA.....	9
2.5.RAD OCJENJIVAČKOG SUDA.....	10
2.6.POSTUPAK JEDNOSTAVNE NABAVE.....	10
2.7.REZULTATI NATJEČAJA.....	10
2.8.IZLOŽBA NATJEČAJNIH RADOVA.....	11
2.9.PREUZIMANJE RADOVA.....	11
3. NAGRADE.....	11
4. OCJENJIVAČKI SUD.....	11
5. KRITERIJI ZA OCJENJIVANJE NATJEČAJNIH RADOVA.....	12
6. NATJEČAJNI RAD.....	12
6.1.GRAFIČKI DIO.....	13
6.2.TEKSTUALNI DIO.....	13
6.3.ELEKTRONIČKI OBLIK (USB, CD ili DVD).....	13
6.4.OMOTNICA A S NATPISOM "AUTOR".....	14
6.5.OMOTNICA B S NATPISOM "ADRESA ZA OBAVIJESTI".....	14
6.6.OMOTNICA C S NATPISOM "OSOBA OVLAŠTENA ZA PROJEKTIRANJE".....	15
7. ZAVRŠNE ODREDBE.....	16

## SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU

---

### 1. OPĆI UVJETI

#### 1.1. RASPISIVAČ I INVESTITOR

Općina Lovas, Ul. Ante Starčevića 5, 32237 Lovas

OIB	06939947940
Telefon	+38532525096
Email	općina-lovas1@vk.htnet.hr
Internetska adresa	www.lovas.hr
Kontakt	Mirka Latas, +38598 934 1494, mirka.latas@gmail.com
Odgovorna osoba	načelnica Općine Lovas Tanja Cirba, dipl. novinarka

#### 1.2. PROVODITELJ NATJEČAJA

Društvo arhitekata Varaždin (DAV), Optujska 99, 42000 Varaždin

OIB	97116871661
Email	arhitekt.vz@gmail.com
Internetska adresa	www.davz.hr
Kontakt	Valentina Fištrek, +385913693263, arhitekt.vz@gmail.com i
Odgovorna osoba	predsjednica DAV Valentina Fištrek, dipl.ing.arh.

#### 1.3. AUTORICE NATJEČAJNOG ELABORATA

Valentina Fištrek ovlaštena arhitektica, +385913693263, valentina.fistrek@zg.t-com.hr,

Maja Kireta ovlaštena arhitektica, +38598791090, maja.kireta77@gmail.com

#### 1.4. VRSTA NATJEČAJA

Likovni i Arhitektonsko – urbanističko – krajobrazni, javni, anonimni, opći, jednostupanjski, prvog stupnja složenosti za realizaciju i anketni natječaj za izradu idejnog rješenja: Spomen područje *Minsko polje* sa spomenikom i Interpretacijskim centrom u Lovasu.

Natječaj se provodi u skladu sa:

- Zakonom o javnoj nabavi (NN 120/16)
- Pravilnikom o provedbi postupaka jednostavne nabave („Službeni vjesnik“ Vukovarsko-srijemske županije broj 13/2017)
- Pravilnikom o natječajima s područja arhitekture, urbanizma, unutarnjeg uređenja i uređenja krajobraza, Hrvatske komore arhitekata (NN 85/14), ukoliko iste nisu u suprotnosti sa Zakonom o javnoj nabavi i Pravilnikom o provedbi postupaka jednostavne nabave.

## **SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

Natječaj se provodi na hrvatskom jeziku.

Natječaj se provodi kao postupak koji prethodi postupku sklapanja ugovor/a za uslugu izrade projektne - tehničke dokumentacije za izvođenje s troškovnikom za potrebe nabave radova koja će se ugovoriti za dijelove idejnog rješenja za realizaciju i uslugu izrade spomenika spremnog za montažu.

Ugovor/i o usluzi izrade spomenika spremnog za montažu i za izradu projektne - tehničke dokumentacije za izvođenje s troškovnikom za potrebe nabave radova dijela za realizaciju namjerava se sklopiti na temelju pregovaračkog postupka javne nabave bez prethodne objave ili sukladno internom aktu naručitelja o postupcima nabave na koje se ne primjenjuje Zakon o javnoj nabavi s autorom/ima prvonagrađenog natječajnog rada, pod uvjetima da ima/ju dokazane sposobnosti propisane Zakonom o javnoj nabavi.

U slučaju nemogućnosti postizanja dogovora s prvonagrađenim realizacija se dogovara redom sa sljedećim rangiranim do postizanja dogovora.

### **1.5. FINANCIJSKI OKVIR**

Vrijednost investicije obuhvaća dijelove idejnog rješenja za realizaciju, odnosno dijelove idejnog rješenja za koje će se ugovoriti priprema projektne dokumentacije za izvođenje po okončanju ovog natječaja tj. koji će se izvoditi u prvoj i drugoj fazi - izgradnja spomenika svim žrtvama u Domovinskom ratu s područja Općine Lovas i hortikultura i parterno uređenje na cjelokupnoj površini čestice te definiranje info točaka i postavljanje info tabli.

Vrijednost investicije ne obuhvaća anketni dio idejnog rješenja – zgrada Interpretacijskog centra koji će se rješavati posebnim projektom nakon okončanja natječaja prema konceptu definiranom prvonagrađenim radom kao ni projekt vizualnih komunikacija odnosno dizajn sadržaja info tabli koji će se rješavati posebnim projektom vizualnih komunikacija nakon okončanja natječaja.

Ukupna vrijednost investicije dijela za realizaciju iznosi 1.600.000,00kn + PDV. Od tog iznosa:

- 800.000,00 + PDV za izradu, transport i montažu spomenika i autorski honorar umjetnika koji izrađuje spomenik
- 800.000,00 + PDV za parterno uređenje cijele parcele

## **SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

PROCIJENJENA VRIJEDNOST UGOVORA O USLUGAMA ZA IZRADU PROJEKTO – TEHNIČKE DOKUMENTACIJE DIJELA ZA REALIZACIJU: **119.000,00 kn + PDV**

Obuhvaća izvedbene projekte svih struka sa troškovnicima za nabavu radova.

PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE: **199.000,00 kn + PDV.**

Temelji se na iznosu nagradnog fonda te procijenjenoj vrijednosti ugovora o uslugama izrade projektne - tehničke dokumentacije za izvođenje s troškovnikom za potrebe nabave radova koja će se ugovoriti za dijelove idejnog rješenja za realizaciju koji se planira naknadno sklopiti s prvonagrađenim pod uvjetima da ispuni tražene dokaze sposobnosti.

### **1.6. PREDMET I CILJ NATJEČAJA**

Sumještanima poginulim u Domovinskom ratu Općina Lovas želi odati počast gradnjom spomenika i uređenjem bivšeg minskog polja u Lovasu. Projekt provodi Općina Lovas u suradnji s Ministarstvom hrvatskih branitelja. Natječaj se provodi zbog složenosti zadatka koji je u realizaciji podijeljen u tri faze u skladu s mogućnostima financiranja te zbog značaja događaja u Lovasu na nacionalnom nivou kojeg treba dostojanstveno zabilježiti u prostoru kao trajno sjećanje.

Projektom se predviđa u konačnosti:

- 1. faza za realizaciju / izgradnja spomenika svim žrtvama u Domovinskom ratu s područja Općine Lovas i neposredno parterno uređenje
- 2. faza za realizaciju / hortikultura i parterno uređenje na cjelokupnoj površini čestice te definiranje info točaka i postavljanje info tabli
- 3. faza anketno / izgradnja zgrade Interpretacijskog centra

Parcela nekadašnjeg minskog polja je katastarska čestica k.č. 1715 k.o. Lovas u vlasništvu općine Lovas površine prema zemljišnoj knjižnoj izvotku 16543 m<sup>2</sup>. Nalazi se na istočnoj granici sela Lovas uz prilaznu cestu Ulicu Josipa bana Jelačića (županijska cesta Ž-4174) sa njezine sjeverne strane.

Kako bi se osiguralo kvalitetno rješenje, pozivaju se arhitekti i umjetnici da promisle o obuhvatu koji je predmet natječaja i daju mu reprezentativnu vrijednost. Sve u skladu s dostupnim budžetom za realizaciju i prema faznosti izvođenja. Ovaj natječajni zadatak propisuje suvremeni izričaj, ekonomičnost, racionalnost, funkcionalnost i provedivost. Krajnji cilj natječaja je omogućiti pronalaženje najboljeg rješenja između više različitih prijedloga, prema kriterijima ocjenjivanja propisanim uvjetima natječaja.

## SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU

---

### 1.7. NATJECATELJ I PRAVO SUDJELOVANJA

Natjecatelj je jedna ili više stručnih fizičkih osoba koje su u svojstvu autora predale natječajni rad.

**Autori** natječajnog rada mogu biti sve fizičke stručne osobe:

- kipari, arhitekti, dizajneri, krajobrazni arhitekti ili drugi vizualni i likovni umjetnici sa završenim preddiplomskim ili diplomskim studijima dizajna, arhitekture, krajobrazne arhitekture, likovne akademije, akademije primijenjenih umjetnosti itd.
- studenti na studijima dizajna, arhitekture, krajobrazne arhitekture, likovne akademije, akademije primijenjenih umjetnosti itd.
- umjetnici s referentnom umjetničkom djelatnošću
- umjetnici koji su realizirali najmanje tri javne skulpture.

**Uvjet** je da je **najmanje jedan od autora** pojedinog natječajnog rada **ovlašteni arhitekt ili ovlašteni arhitekt urbanist ili ovlašteni krajobrazni arhitekt ili dipl.ing.arch. ili mag.ing.arch.** Time je ostvareno **pravo sudjelovanja** te je zadovoljena stručnost natjecatelja odnosno autora te je omogućeno daljnje postupanje u ugovaranju projektne dokumentacije s prvonagrađenim autorom (pojedinaac ili tim) u pogledu uvjeta:

- Zakona o javnoj nabavi (120/16)
- Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave („Službeni vjesnik“ Vukovarsko - srijemske županije broj 13/2017)
- Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15)

Dokaz prava sudjelovanja je preslika diplome ili dokaz posjedovanja važećeg ovlaštenja.

Dokaz posjedovanja važećeg ovlaštenja ili članstva osim statusa ovlaštenog arhitekta, ovlaštenog arhitekta urbanista ili ovlaštenog krajobraznog arhitekta u Hrvatskoj komori arhitekata, a sukladno čl. 59. do 75. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) je i upis u imenik stranih ovlaštenih arhitekata Hrvatske komore arhitekata. Strani natjecatelji koji ne posjeduju rješenje izdano od strane Hrvatske komore arhitekata o upisu u ovaj imenik trebaju dostaviti **Izjavu potpisanu od strane ovlaštene osobe natjecatelja** u kojoj navode da će ukoliko njihov rad bude odabran kao I. nagrađeni ishoditi potvrdu iz čl. 62. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) kojom dokazuju da su podnijeli prijavu odgovarajućoj komori s ciljem

## **SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

dobivanja rješenja kojim se utvrđuje da podnositelj prijave ispunjava propisane uvjete za povremeno, odnosno privremeno obavljanje poslova projektiranja u svojstvu odgovorne osobe.

Kao natjecatelji ili ponuditelji u natječaju ne mogu sudjelovati zaposlenici raspisivača, zaposlenici provoditelja u slučaju da je provoditelj pravna ili fizička osoba – ured ovlaštenog arhitekta, voditelj natječaja, zamjenik voditelja natječaja, članovi ocjenjivačkog suda, zamjenik člana ocjenjivačkog suda, tajnica natječaja, članica tehničke komisije, izrađivači natječajnog elaborata, kao i njihovi suradnici i srodnici u prvom i drugom koljenu, kao i svi ostali koji bi narušili ravnopravnost natjecatelja ili neovisno odlučivanje ocjenjivačkog suda. Pravo natjecanja nemaju osobe koje, osim za projektiranje, imaju i drugi poslovni interes za predmet ovog natječaja, ako se time ugrožava konkurencija.

Svaki od natjecatelja, pojedinac ili grupa, ima pravo sudjelovanja na ovom natječaju samo s jednim radom. Osobe koje su sudjelovale u izradi nekog natječajnog rada kao suradnici ne mogu predati natječajni rad samostalno.

### **1.8. POZIV NA NATJEČAJ I OBAVIJEST O REZULTATIMA NATJEČAJA**

Poziv na natječaj i obavijesti o rezultatima natječaja stavit će se na raspolaganje svima koji su zainteresirani za sudjelovanje u natječaju. Obavezno se istodobno objavljuje Poziv na natječaj na mrežnim stranicama Raspisivača <http://www.lovas.hr/dokumenti>, i na mrežnim stranicama Organizatora i provoditelja natječaja: <http://www.davz.hr> te se objavljuje oglasa u dnevnom tisku – Glas Slavonije.

U okviru objave rezultata natječaja na web stranicama Raspisivača i Provoditelja, te Hrvatske komore arhitekata objavit će se i grafički prilozi nagrađenih radova.

Oglas o raspisu i rezultatima natječaja dostavit će se i Hrvatskoj komori arhitekata, Udruženju hrvatskih arhitekata, regionalnim društvima arhitekata te ostalim zainteresiranima.

**Natjecatelj predajom rada pristaje na sve uvjete natječaja.**



**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

**2. TIJEK NATJEČAJA****2.1. ROKOVI**

Početak natječaja	7.2.2019., četvrtak
Postavljanje pitanja natjecatelja	25.2.2019., ponedjeljak
Odgovori na pitanja	4.3.2019., ponedjeljak
Predaja radova	9.4.2019., utorak do 14:00h ukoliko se rad predaje osobno, a u slučaju slanja poštom pošiljka na pošti treba biti zaprimljena na isti datum do 14:00h
Završetak rada ocjenjivačkog suda	20.5.2019., ponedjeljak

**2.2. PREUZIMANJE NATJEČAJNOG ELABORATA**

Natjecatelji mogu preuzeti natječajni elaborat u digitalnom obliku bez naknade, uz prethodnu registraciju (ostavljanje osobnih podataka - ime i prezime, adresa, e-mail adresa i br. telefona) na e-mail adresi: [natjecajlovas@gmail.com](mailto:natjecajlovas@gmail.com), nakon čega će im biti dostavljena poveznica na kojoj se mogu natječajne podloge u digitalnom obliku preuzeti s poslužitelja. Ukoliko natjecatelj traži natječajnu podlogu i u analognom obliku, ista će biti dostavljena natjecatelju poštom ili osobnim preuzimanjem.

**2.3. PITANJA NATJECATELJA**

Pitanja se dostavljaju e-mailom na adresu: [natjecajlovas@gmail.com](mailto:natjecajlovas@gmail.com) do zadanog roka. Na pravodobno pitanje pisani odgovori bit će objavljeni do zadanog roka na [www.davz.hr](http://www.davz.hr) i dostavljeni svima koji su podigli natječajne podloge i ostavili svoju adresu elektroničke pošte.

**2.4. PREDAJA RADOVA**

Predaja natječajnih radova i adresa za slanje istih je: Društvo arhitekata Varaždin, Optujska 99, 42000 Varaždin s naznakom „NE OTVARAJ – natječajni rad Lovas“.

Na omotnici u kojoj se nalazi rad ne smije biti napisano ime pošiljatelja i/li nalijepljena povratnica s imenom pošiljatelja.

Ukoliko se natječajni rad šalje poštom, a iz formalnih razloga zaprimanja rada potrebno je navesti pošiljatelja, ime prezime, naziv i adresu koji su dani ili napisani na omotu natječajnog rada pod „pošiljatelj“ **ne smije** u imenu, prezimenu, nazivu niti adresi biti isti s bilo kojim od tih podataka vezano na autora natječajnog rada, niti upućivati na autora natječajnog rada. Svaki takav rad će se nakon provjere i usporedbe ovih podataka diskvalificirati.

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

**2.5. RAD OCJENJIVAČKOG SUDA**

Ocjenjivački sud završit će s radom najkasnije do zadanog roka. Anonimnost će se poštivati sve dok Ocjenjivački sud ne donese Odluku o nagradama.

Po završetku postupka rangiranja radova Ocjenjivački sud predaje rang listu sa šiframa prvih pet radova Povjerenstvu za jednostavnu nabavu. Ukoliko su svi radovi iz užeg izbora (5 radova) zadovoljili uvjete, Ocjenjivački sud otvara omotnicu B s nazivom "ADRESA ZA OBAVIJEST", a ukoliko u njoj nije naznačeno da autor ne pristaje na objavu imena ocjenjivački sud potom otvara i omotnicu s oznakom "AUTOR". Ukoliko se nakon otvaranja omotnice A "AUTOR" (otvaraju se omotnice svih natjecatelja/ponuditelja) ustanovi da autor nekog rada nije imao pravo sudjelovanja, takav rad se diskvalificira, oduzima se dodijeljena nagrada, a ostali nagrađeni radovi unapređuju se za jedno mjesto prema rangiranoj listi utvrđenoj u postupku ocjenjivanja. Razlozi diskvalifikacije bit će upisani u zapisnik sa sjednice Ocjenjivačkog suda.

Ocjenjivački sud dodjeljuje nagrade po prethodno obavljenom rangiranju i obavještava nagrađene.

Ocjenjivački sud svoju odluku, mišljenje, izvješće i zapisnike dostavlja Provoditelju, koji je dužan iste predati Raspisivaču na daljnje postupanje

**2.6. POSTUPAK JEDNOSTAVNE NABAVE**

Povjerenstvo za jednostavnu nabavu koje čine ovlaštene osobe Raspisivača provodi postupak jednostavne nabave i otvara omotnicu C prvonagrađenog rada s oznakom "OSOBA OVLAŠTENA ZA PROJEKTIRANJE". Ovlaštene osobe Raspisivača provjeravaju dostavljene dokumente na temelju kojih se utvrđuje postoje li obvezni i ostali razlozi za isključenje kao i uvjeti pravne i poslovne sposobnosti i tehničke i stručne sposobnosti ponuditelja (natjecatelja) te o tome izrađuje pisano izvješće Ocjenjivačkom sudu. U slučaju da ne zadovoljava tražene uvjete sposobnosti, Raspisivač će iskoristiti mogućnost dopune dokumentacije. Ukoliko nakon upotpunjavanja i pojašnjenja nisu zadovoljeni traženi uvjeti Ocjenjivački sud će po prethodno rangiranim radovima nominirati za nagrade druge radove za koje je proveden postupak provjere.

**2.7. REZULTATI NATJEČAJA**

Rezultati natječaj bit će dostavljeni svim natjecateljima putem elektroničke pošte na adresu koju su predali uz rad i objavljeni u sredstvima javnog oglašavanja, najkasnije 8 (osam) dana od dana završetka rada Ocjenjivačkog suda. Raspisivač će objaviti potrebne objave i na mrežnim stranicama Raspisivača. Rezultati natječaja (uključivo grafički prilozi nagrađenih radova) bit će objavljeni na web stranicama Raspisivača i Provoditelja, te dostavljeni Hrvatskoj komori arhitekata, Udruženju hrvatskih arhitekata i regionalnim društvima arhitekata.

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU****2.8. IZLOŽBA NATJEČAJNIH RADOVA**

Izložba svih natječajnih radova te razgovor s Ocjenjivačkim sudom održat će se najkasnije 30 dana od završetka rada Ocjenjivačkog suda. O datumu održavanja izložbe i razgovora bit će obaviješteni elektroničkom poštom svi natjecatelji.

**2.9. PREUZIMANJE RADOVA**

Radove koji nisu nagrađeni natjecatelji su dužni podići u roku od 15 dana od završetka izložbe, nakon kojeg roka Raspisivač i Provoditelj ne odgovaraju za radove. Radovi se podižu osobno ili o vlastitom trošku autora.

Raspisivač zadržava pravo korištenja i publiciranja radova za službene potrebe.

**3. NAGRADE**

Ako do zadanog roka pristigne najmanje pet radova koji su u skladu s Uvjetima natječaja, ocjenjivački sud se obvezuje dodijeliti sljedeće nagrade u točnom iznosu i rasporedu kako slijedi:

<b>Nagrade prema redoslijedu</b>	<b>Broj nagrada</b>	<b>Neto iznos</b>
1. nagrada	1	40.000,00kn
2. nagrada	1	24.000,00kn
3. nagrada	1	16.000,00kn

Ocjenjivački sud će dodijeliti nagrade prema konačnom poretku radova koji su ušli u uži izbor. Dodijelit će se jedna prva nagrada. Prvu nagradu dobit će onaj natječajni rad koji je najbolje riješio natječajni zadatak.

Ocjenjivački sud može dati preporuke autoru prvonagrađenog rada i Raspisivaču.

Ocjenjivački sud može pojedinim radovima dodijeliti pisano priznanje.

**4. OCJENJIVAČKI SUD**

Za ocjenu radova imenovan je ocjenjivački sud u sastavu pet (5) članova.

Predsjednik ocjenjivačkog suda

1. Antonio Grgić, dipl.ing.arh.

Članovi ocjenjivačkog suda

2. Tanja Cirba, načelnica općine Lovas, dipl. novinarka
3. izv. prof. dr. art. Tihomir Matijević, akademski kipar

## SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU

---

4. Momir Pavletić, mag.ing.prosp.arch., ovlaštenu krajobrazni arhitekt

5. Marija Kolar, dipl.ing.arh., ovlaštena arhitektica

### Zamjenica člana ocjenjivačkog suda

6. Tanja Martinec, dipl.ing.arh., ovlaštena arhitektica

### Stručna savjetnica

Zdenka Predrijevac, Konzervatorski odjel, dipl.ing.građ.

### Tehnička komisija

Maja Kireta, dipl.ing.arh., ovlaštena arhitektica

### Tajnica natječaja

Dina Horvat, dipl.ing.arh., ovlaštena arhitektica

## 5. KRITERIJI ZA OCJENJIVANJE NATJEČAJNIH RADOVA

Natječajni radovi moraju biti usklađeni s Elaboratom natječaja.

Isključit će se radovi:

- Predani poslije roka navedenog u ovim uvjetima
- Koji ne sadrže priloge navedene ovim uvjetima
- Čija oprema natječajnog rada nije u skladu s ovim uvjetima
- Koji nisu predani u zapečaćenom omotu

Ocjenjivački sud će valorizirati radove prema osnovnim kriterijima:

- Prostorni koncept u odnosu na širi i užu kontekst
- Prostorna i oblikovna kvaliteta
- Harmonija suvremenog izričaja s povijesnim, krajobraznim i ambijentalnim vrijednostima
- Racionalnost i ekonomičnost rješenja
- Jednostavnost i ekonomičnost održavanja
- Provedivost

## 6. NATJEČAJNI RAD

Svi prilozi koji nisu ovim uvjetima traženi, neće biti razmatrani od Ocjenjivačkog suda.

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

Svi dijelovi natječajnog rada predaju se na hrvatskom jeziku.

Svi se prilogi dostavljaju bez šifre, potpisa ili slično, jer će pri otvaranju biti označeni šifrom.

Redni broj pod kojim je natječajni rad zaprimljen nije šifra rada.

Radovi se predaju kao anonimni u zapečaćenom omotu (na način da nije moguće naknadno dodavati i/ili oduzimati dijelove rada). U zapečaćenom omotu nalaze se:

- grafički dio
- tekstualni dio
- CD ili DVD ili USB
- tri neprozirne zapečaćene omotnice s podacima o autoru opisane u nastavku

**6.1. GRAFIČKI DIO**

Format A1, nekaširano postavljen vertikalno, sa sjeverom prema gore, max 3 lista. Obavezan sadržaj:

- Situacija cijela parcela sa označenom faznosti 1:500
- Situacija spomenik i parter uz spomenik (prva faza) 1:200
- Presjeci min dva – spomenik i parter uz spomenik (prva faza) 1:200
- Spomenik sa dimenzijama
- Prototip table 1:5
- Trodimenzionalni prikaz s najmanje dva ugla / spomenik i parter uz spomenik  
(dnevna i/li noćna fotomontaža, crtež, prikaz u 3d programu ili fotografija makete itd.)
- Trodimenzionalni prikaz s najmanje dva ugla/ čitava parcela  
(dnevna i/li noćna fotomontaža, crtež, prikaz u 3d programu ili fotografija makete itd.)
- Mobilijar, biljni materijal itd. ako su riješeni natječajnim radom u primjerenom mjerilu

**6.2. TEKSTUALNI DIO**

Format A4 u tri uvezana primjerka.

- obrazloženje koncepta
- opis funkcionalne i prostorne organizacije
- opis spomenika, oblikovanja, opreme, materijala i biljnog materijala
- tablični iskaz brojčanih pokazatelja (površine, količine) s detaljnim opisom materijala
- grafički dio (plakat) smanjen na A4

**6.3. ELEKTRONIČKI OBLIK (USB, CD ili DVD)**

- PDF grafičkih priloga u izvornom formatu
- PDF tekstova

## SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU

---

- JPG grafičkih priloga do 300 dpi

### 6.4. OMOTNICA A S NATPISOM "AUTOR"

Omotnica A sadrži:

- ispunjen formular „OBRAZAC 5“ koji je dio ove natječajne dokumentacije s podacima o autor/ima natječajnog rada i njihovim potpisima
- dokaz sposobnosti: kopija diplome ili dokaz o ovlaštenju / članstvu u Hrvatskoj komori arhitekata ili odgovarajući dokaz države sjedišta Natjecatelja za najmanje 1 člana autorskog tima.

Svojim potpisom natjecatelji potvrđuju autorstvo natječajnog rada, tj. da su ovlašteni za predaju istog, i da posjeduju ovlasti daljnjeg korištenja i izmjene natječajnog rada, te ovlasti potpunog ustupanja prava na iskorištavanje autorskog djela Raspisivaču. Potpisom natjecatelji potvrđuju da, prema uvjetima natječaja, imaju pravo sudjelovanja, da su suglasni s eventualnom dodjelom ugovora za daljnju razradu natječajnog rada, te da su za navedeno ovlašteni i sposobni. Ukoliko to nisu moraju unaprijed imenovati ovlaštenu i sposobnu osobu te za istu dostaviti dokaze sposobnosti.

Dokaz posjedovanja važećeg ovlaštenja ili članstva osim statusa ovlaštenog arhitekta u Hrvatskoj komori arhitekata, a sukladno čl. 59. do 75. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) je i upis u imenik stranih ovlaštenih arhitekata Hrvatske komore arhitekata.

Strani natjecatelji koji ne posjeduju rješenje izdano od strane Hrvatske komore arhitekata o upisu u ovaj imenik trebaju dostaviti Izjavu potpisanu od strane ovlaštene osobe natjecatelja u kojoj navode da će ukoliko njihov rad bude odabran kao I. nagrađeni ishoditi potvrdu iz čl. 62. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) kojom dokazuju da su podnijeli prijavu odgovarajućoj komori s ciljem dobivanja rješenja kojim se utvrđuje da podnositelj prijave ispunjava propisane uvjete za povremeno, odnosno privremeno obavljanje poslova projektiranja u svojstvu odgovorne osobe (PRILOG I).

Nedostatak dokaza sposobnosti je **razlog za isključenje natjecatelja.**

### 6.5. OMOTNICA B S NATPISOM "ADRESA ZA OBAVIJESTI"

Omotnica B sadrži:

- adresa elektroničke pošte za dostavu obavijesti
- telefon / mobitel

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

- Izjava kojom se NE pristaje na objavu imena autora nakon završetka natječajja, ako rad nije nagrađen. Ukoliko te izjave nema, smatrat će se da autor pristaje na objavu imena.

**6.6. OMOTNICA C S NATPISOM "OSOBA OVLAŠTENA ZA PROJEKTIRANJE"**

Omotnica C sadrži:

- **Potvrdu porezne uprave o stanju duga** koja ne smije biti starija od 30 dana od dana objave natječajja ili važeći jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta, ako se ne izdaje potvrda iz prethodnog stavka ili izjavu pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta ili izjavu s ovjerenim potpisom kod bilježnika, koje ne smiju biti starije od 30 dana računajući od dana početka postupka, ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta ne izdaje potvrda Porezne uprave ili jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta. *Neispunjena obaveza plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje je razlog za isključenje natjecatelja (osim ako mu prema posebnom zakonu plaćanje tih obveza nije dopušteno ili je odobrena odgoda plaćanja primjerice u postupku predstečajne nagodbe) kao i dostava lažnih podataka o istom.*
- **Izvod iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra kao dokaz pravne i poslovne sposobnosti natjecatelja** koji ne smije biti stariji od 3 mjeseca računajući od dana objave natječajja. *Svaki natjecatelj mora dokazati svoj upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta. Upis u registar dokazuje se odgovarajućim izvodom, a ako se oni ne izdaju u državi sjedišta gospodarskog subjekta, gospodarski subjekt može dostaviti izjavu s ovjerom potpisa kod nadležnog tijela. U slučaju zajednice ponuditelja ili natjecatelja svi članovi zajednice obvezni su pojedinačno dokazati svoju sposobnost.*
- **Dokaz o posjedovanju važećeg ovlaštenja** ili članstva (preslika rješenja o upisu u Imenik članova HKA) ili odgovarajući dokument države sjedišta natjecatelja, odnosno za strane natjecatelje koji ne posjeduju dokaz o upisu u komoru dostavlja se Izjavu potpisanu od strane ovlaštene osobe natjecatelja **kao dokaz pravne i poslovne sposobnosti natjecatelja**. Ovaj dokaz se odnosi na osobu koja se predlaže za sudjelovanje u pregovaračkom postupku javne nabave bez prethodne objave ili postupku koji se provodi sukladno internom aktu naručitelja

**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

o postupcima nabave na koje se ne primjenjuje Zakon o javnoj nabavi. *Ako gospodarski subjekt u državi njegova sjedišta mora posjedovati određeno ovlaštenje ili biti član određene organizacije kako bi mogao izvršiti određeni ugovor ili dio ugovora, natjecatelj mora dokazati posjedovanje važećeg ovlaštenja ili članstva. Potrebno je dostaviti dokaz o članstvu u Hrvatskoj komori arhitekata i upisu u Imenik ovlaštenih arhitekata kojim se dokazuje da natjecatelj i/ili njegov podizvoditelj posjeduje važeće ovlaštenje kako bi mogao izvršiti predmet nabave odnosno ugovor. Dokaz posjedovanja važećeg ovlaštenja ili članstva osim statusa ovlaštenog arhitekta ili ovlaštenog krajobraznog arhitekta u Hrvatskoj komori arhitekata, a sukladno čl. 59. do 75. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) je i upis u imenik stranih ovlaštenih arhitekata Hrvatske komore arhitekata. Strani natjecatelji koji ne posjeduju rješenje izdano od strane Hrvatske komore arhitekata o upisu u ovaj imenik trebaju dostaviti Izjavu potpisanu od strane ovlaštene osobe natjecatelja u kojoj navode da će ukoliko njihov rad bude odabran kao I. nagrađeni ishoditi potvrdu iz čl. 62. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15) kojom dokazuju da su podnijeli prijavu odgovarajućoj komori s ciljem dobivanja rješenja kojim se utvrđuje da podnositelj prijave ispunjava propisane uvjete za povremeno, odnosno privremeno obavljanje poslova projektiranja u svojstvu odgovorne osobe (PRILOG I).*

- **Podaci o autoru spomenika kada je za izradu spomenika nužno autorsko oblikovanje** za potrebe sklapanja autorskog ugovora za izradu spomenika i to ime/na, adresa, broj telefona, e-mail adresa te dokaz tehničke i stručne sposobnosti autora.

Svi traženi prilozi mogu biti neovjerena preslika.

**7. ZAVRŠNE ODREDBE**

- Natjecatelj predajom natječajnog rada prihvaća Uvjete natječaja te pristaje na javno izlaganje i publiciranje rada. Natjecatelj je za vrijeme natječaja dužan držati svoj rad anonimnim, do objave rezultata natječaja o nagrađivanju.
- Grafičku dokumentaciju priloženu u natječajnom elaboratu natjecatelji smiju koristiti isključivo u svrhu izrade natječajnog rada.
- Raspisivač / provoditelj natječaja ne odgovaraju za oštećenja natječajnih radova nastala transportom, redovitim radom Ocjenjivačkog suda te postavljanjem izložbe natječajnih radova.



**SPOMEN PODRUČJE MINSKO POLJE SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

- Natjecatelj se smatra autorom natječajnog rada i zadržava sva autorska prava. Raspisivač natječaja dodjelom nagrade natječajnom radu stječe vlasništvo nad tim primjerkom rada.
- Raspisivač stječe isključivo pravo na daljnje korištenje autorskog djela za natječajem raspisanu svrhu. Raspisivač se obvezuje isticati ime Autora u svim objavama i prikazima odabranog natječajnog rada.
- Autor/i prvonagrađenog rada i Raspisivač natječaja dužni su postupati u skladu sa zaključcima Ocjenjivačkog suda, a u svezi daljnje realizacije prvonagrađenog rada.
- Daljnja razrada projektne dokumentacije ugovorit će se s prvonagrađenim autorom ili osobom ovlaštenoj za projektiranje koju predloži autor prvonagrađenog rada u omotnici C „Osoba ovlaštena za projektiranje“, a koja stječe pravo na ugovaranje izrade projektne dokumentacije prema cijenama utvrđenim Pravilnikom o standardu usluga arhitekata Hrvatske komore arhitekata, a pod uvjetom da kod prvonagrađenog autora, odnosno osobe ovlaštene za projektiranje nisu utvrđeni razlozi za njegovo isključenje i da je dokazana tražena pravna i poslovna sposobnost sukladno odredbama ove dokumentacije. U slučaju nemogućnosti postizanja dogovora s prvonagrađenim, realizacija se dogovara redom sa sljedećim rangiranim do postizanja dogovora.
- Raspisivač natječaja će oblikovanje i izvođenje spomenika (modeliranje, lijevanje, klesanje, oblikovanje iz drugih materijala i slično), koja slijedi nakon natječaja i nije predmet izrade projektne dokumentacije povjeriti autoru prvonagrađenog rada ugovorom o autorskom djelu.
- Kod sklapanja ugovora o izradi dokumentacije izabrani autor i/ili osoba predložena za projektiranje se obvezuje odgovorno surađivati s Raspisivačem u cilju uklapanja u planiranu investiciju, održivog rješenja, a posebno na funkcionalnosti i racionalnosti rješenja, traženim rokovima izrade dokumentacije i drugim za sada nepoznatim uvjetima.
- Ovaj natječaj objavljen je u skladu sa Zakonom o javnoj nabavi (NN 120/16) i Pravilnikom o provedbi postupaka jednostavne nabave („Službeni vjesnik“ Vukovarsko-srijemske županije broj 13/2017) i odredbama Pravilnika o natječajima s područja arhitekture, urbanizma, unutarnjeg uređenja i uređenja krajobraza“ (NN 85/14), a kojih su se svi sudionici obvezni pridržavati.
- Za ovaj natječaj ishođen je registarski broj Hrvatske komore arhitekata.
- Raspisivač i Provoditelj natječaja ne odgovaraju za oštećenja natječajnih radova nastalih transportom, redovitim radom Ocjenjivačkog suda te postavljanjem izložbi natječajnih radova.

**SPOMEN PODRUČJE *MINSKO POLJE* SA SPOMENIKOM I INTERPRETACIJSKIM CENTROM U LOVASU**

---

- Svi sporovi koji bi mogli nastati iz ovog natječaja prvenstveno će se rješavati dogovorom, a u slučaju da se ne riješe, u nadležnosti su stvarno nadležnog suda u Vukovaru
- Ovaj natječaj provodi se na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Varaždin, veljača 2019.

OCJENJIVAČKI SUD